



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. **4569/5**
CERTIFICATE No. _____

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

CASALASCA SERVIZI S.P.A.

SEDE E UNITÀ OPERATIVA / HEAD OFFICE AND OPERATIVE UNIT

Zona Artigianale 26037 San Giovanni in Croce CR IT - Italia

Progettazione ed erogazione di servizi di raccolta differenziata e indifferenziata e trasporto di rifiuti urbani ed assimilati, di rifiuti speciali non pericolosi e pericolosi, di spazzamento strade. Gestione tariffa rifiuti. Messa in riserva, trattamento mediante cernita e deposito preliminare di rifiuti urbani e assimilati e di rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi. Gestione di centri di raccolta. Erogazione di servizi di intermediazione di rifiuti (pericolosi e non pericolosi) senza detenzione.

Per le Unità Operative vedere l'Allegato / For Operative Units see Annex

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2015

Sistema di Gestione per la Qualità / Quality Management System

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 39 - 24 - 35

Progettazione ed erogazione di servizi di raccolta differenziata e indifferenziata e trasporto di rifiuti urbani ed assimilati, di rifiuti speciali non pericolosi e pericolosi, di spazzamento strade. Gestione tariffa rifiuti. Messa in riserva, trattamento mediante cernita e deposito preliminare di rifiuti urbani e assimilati e di rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi. Gestione di centri di raccolta. Erogazione di servizi di intermediazione di rifiuti (pericolosi e non pericolosi) senza detenzione.

Design and provision of urban and dangerous and not-dangerous waste separated and not-separated collection and transport and street cleaning services. Waste billing management. Preliminary storage and treatment of urban and dangerous and not-dangerous waste. Waste collection platforms management. Provision of dangerous and not dangerous waste brokerage without storage.

Riferirsi alla documentazione del Sistema di Gestione per la Qualità aziendale per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento.
Refer to the documentation of the Quality Management System for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del documento ICIM "Regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione" e al relativo Schema specifico, la cui validità nel triennio precedente è scaduta in data 05/03/2023, è stato rinnovato in data 28/04/2023 con audit del 03/03/2023.

This certificate, which use and the validity satisfy the requirements of the ICIM document "Rules for the certification of company management systems" and specific Scheme, expired in the previous period in date 05/03/2023, has been renewed on 28/04/2023 with audit on 03/03/2023.

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare il n° telefonico +39 02 725341 o indirizzo e-mail info@icim.it.

For timely and updated information about any changes in the certification status referred to in this certificate, please contact the number +39 02 725341 or email address info@icim.it.

DATA EMISSIONE
FIRST ISSUE
06/03/2008

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
28/04/2023

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
05/03/2026

Vincenzo Delacqua
Rappresentante Direzione / Management Representative
ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)
www.icim.it



SGQ N° 004A



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

Allegato al CERTIFICATO N.
Attachment to CERTIFICATE No.

4569/5

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

CASALASCA SERVIZI S.P.A.

Comprende oltre la Sede Centrale citata sul Certificato, anche le seguenti Unità Operative:
In addition to the Headquarter mentioned on the Certificate, it also includes the following Operative Units:

Via Casa Bianca 26037 San Giovanni in Croce CR IT - Italia
Magazzino.

Piazza Garibaldi, 3 26041 Casalmaggiore CR IT - Italia
Gestione tariffa rifiuti.

Via Postumia, 102 26100 Cremona CR IT - Italia
Deposito mezzi.

Via del Porto 26041 Casalmaggiore CR IT - Italia
Centro Multiraccolta.

Via Libertà, 17 26034 Piadena CR IT - Italia
Gestione tariffa rifiuti.



SGQ N° 004A



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

Certificate

CISQ/ICIM S.P.A. has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

CASALASCA SERVIZI S.P.A.
Zona Artigianale - I-26037 San Giovanni in Croce (CR)

For Operative Units see Annex/Annexes

has implemented and maintains a/an

Quality Management System

for the following scope:

Design and provision of urban and dangerous and not-dangerous waste separated and not-separated collection and transport and street cleaning services. Waste billing management. Preliminary storage and treatment of urban and dangerous and not-dangerous waste. Waste collection platforms management. Provision of dangerous and not dangerous waste brokerage without storage.

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2023-04-28**
First issued on: **2008-03-06**
Expires on: **2026-03-05**

Registration Number:
IT- 53511 4569/5



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea
LSQA Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria**
Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

Annex 1 to IQNET Certificate Number:
IT- 53511 4569/5

CASALASCA SERVIZI S.P.A.
Zona Artigianale - I-26037 San Giovanni in Croce (CR)

List of additional locations:

Via Casa Bianca - I-26037 San Giovanni in Croce (CR)
Piazza Garibaldi, 3 - I-26041 Casalmaggiore (CR)
Via Postumia, 102 - I-26100 Cremona (CR)
Via del Porto - I-26041 Casalmaggiore (CR)
Via Libertà, 17 - I-26034 Piadena (CR)

.....
This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.
.....

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea
LSQA Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria**
Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com